

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

20 OCTOBRE 1998

PROPOSITION DE LOI

**modifiant les articles
140-1 à 140-6 de la loi provinciale**

AMENDEMENTS

N° 30 DE M. CORTOIS

Art. 2

Remplacer l'article 140-1 proposé par ce qui suit:

«Art. 140-1. — A la demande de 10% des habitants, le conseil provincial décide de consulter les habitants de la province sur les matières d'intérêt provincial.

Les habitants doivent répondre aux conditions fixées à l'article 140-5, § 1^{er}.».

Voir:

- 1175 - 96 / 97 :

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Michel, Vanvelthoven, Mme Cahay-André, MM. Eerdeken et Willems.
- N°s 2 à 6 : Amendements.
- N° 7 : Rapport.
- N° 8 : Texte adopté par la commission.
- N° 9 : Amendements présentés après le dépôt du rapport.
- N° 10 : Amendement.
- N° 11 : Rapport complémentaire.
- N° 12 : Texte adopté par la commission.
- N° 13 : Amendements.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

20 OKTOBER 1998

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de artikelen
140-1 tot 140-6 van de provinciewet**

AMENDEMENTEN

Nr. 30 VAN DE HEER CORTOIS

Art. 2

Het voorgestelde artikel 140-1 vervangen door wat volgt :

«Art. 140-1. — Op verzoek van 10 % van de inwoners beslist de provincieraad de inwoners van de provincie te raadplegen over de aangelegenheden van provinciaal belang. De inwoners moeten voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 140-5, § 1.».

Zie:

- 1175 - 96 / 97 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heren Michel, Vanvelthoven, mevr. Cahay-André, de heren Eerdeken en Willems.
- N°s 2 tot 6 : Amendementen.
- N° 7 : Verslag.
- N° 8 : Tekst aangenomen door de commissie.
- N° 9 : Amendementen voorgesteld na indiening van het verslag.
- N° 10 : Amendement.
- N° 11 : Aanvullend verslag.
- N° 12 : Tekst aangenomen door de commissie.
- N° 13 : Amendementen.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

JUSTIFICATION

A) Supprimer l'initiative émanant du conseil provincial
Etant donné que les élus ont un droit de participation suffisant par le biais de l'organe représentatif, à savoir le conseil provincial, ils ne doivent pas disposer d'un droit d'initiative supplémentaire dans le cadre d'un mécanisme de démocratie directe, à savoir la consultation populaire.

B) Remplacer la faculté d'organiser une consultation populaire par une obligation lorsque la demande émane de la population.

L'article 5 de la proposition de loi prévoit que le conseil provincial est tenu d'organiser une consultation populaire lorsque la demande répond aux conditions. Le caractère facultatif de la consultation tel qu'il ressort des mots «Le Conseil provincial peut, ...» à l'article 140-1 ne peut être maintenu.

N° 31 DE M. CORTOIS

Art. 6

Dans le § 1^{er} proposé, remplacer le 1° par ce qui suit :

«1° être inscrit ou mentionné au registre de la population d'une commune de la province et, pour ce qui concerne la participation à la consultation populaire, posséder également la nationalité belge;».

JUSTIFICATION

Il est logique que l'octroi aux non-Belges du droit de participer à la décision politique (démocratie directe) soit subordonné aux mêmes conditions que celles qui sont requises pour participer à l'élection des conseils provinciaux (démocratie représentative).

N° 32 DE M. CORTOIS

Art. 6

Dans le texte proposé, remplacer le § 6 par ce qui suit :

«§ 6. Il est procédé au dépouillement quel que soit le pourcentage d'électeurs qui a participé à la consultation populaire.»

JUSTIFICATION

Etant donné que l'objectif de la consultation populaire est de permettre à la population, par le système de la démocratie directe, de décider ou de donner un avis en lieu et place des organes représentatifs élus ou de donner son avis à ceux-ci, il est souhaitable que les citoyens soient également placés devant leur responsabilité.

VERANTWOORDING

A) Schrappen van de provincieraad als initiatiefnemer
Daar de politiek verkozenen voldoende inspraakmogelijkheden hebben via het representatieve orgaan, de provincieraad, dienen zij in een mechanisme van directe democratie, de volksraadpleging, niet over een supplementair initiatiefrecht te beschikken.

B) Verplicht in plaats van facultatief inrichten van volksraadpleging op volksinitiatief

In het wetsvoorstel wordt in artikel 5 voorzien dat de provincieraad een volksraadpleging dient te organiseren indien het verzoek aan de voorwaarden voldoet. Bijgevolg kan het facultatief karakter zoals dat in artikel 140-1 is bepaald door de formulering «De provincieraad kan, ...», niet worden gehandhaafd.

Nr. 31 VAN DE HEER CORTOIS

Art. 6

In de voorgestelde tekst, § 1, 1° vervangen door wat volgt :

«1° in het bevolkingsregister van een gemeente van de provincie ingeschreven of vermeld zijn en voor wat de deelname aan de volksraadpleging betreft tevens over de Belgische nationaliteit beschikken;».

VERANTWOORDING

Het is logisch om voor het toekennen van politiek beslissingsrecht aan niet-Belgen voor de provinciale volksraadpleging (directe democratie) dezelfde voorwaarden te hanteren als voor de provincieraadsverkiezingen (representatieve democratie).

Nr. 32 VAN DE HEER CORTOIS

Art. 6

In de voorgestelde tekst, § 6 vervangen door wat volgt :

« § 6. Tot het opnemen van de stemmen wordt overgegaan ongeacht het percentage van de stemgerechtigde bevolking die aan de volksraadpleging heeft deelgenomen.».

VERANTWOORDING

Daar het de bedoeling is van de volksraadpleging om de bevolking via het mechanisme van de directe democratie te laten beslissen of adviseren in de plaats of ter ondersteuning van de representatief verkozen organen is het aangegeven dat de burgers ook voor hun verantwoordelijkheid worden geplaatst.

Si l'objectif est de faire de la consultation populaire un instrument sérieux et à part entière de la prise de décision politique, il est nécessaire que les citoyens qui s'efforcent de participer à la prise de décision politique aient la garantie minimale qu'il sera fait état publiquement de leur participation à la consultation populaire.

Indien het de bedoeling is om het instrument van de volksraadpleging tot een ernstig en volwaardig instrument van politieke besluitvorming uit te bouwen is het noodzakelijk dat de burgers die een inspanning leveren om aan deze politieke besluitvorming deel te nemen minimaal gegarandeerd wordt dat hun stemgedrag in de volksraadpleging publiek wordt geregistreerd.

W. CORTOIS